



Product name - Diagnostic Penlight – pocket medical torch

Cod: PEN001

Regulations: The products defined as medical devices are compliant with MDR 745/2017 of 05/04/2017



Italiano

Descrizione

Penna luminosa diagnostica tascabile.

Caratteristiche tecniche

Lunghezza totale 127 mm $\pm$ 1 mm; diametro corpo 14.5 mm $\pm$ 1 mm. Corpo in ABS + aluminium. Alimentazione: 2 $\times$ size-7 batteries (AAA). Validità batterie: 2 years.. Confezionamento: 1 pc/shrink, 50 pcs/scatola (scatola 29.5 $\times$ 17.2 $\times$ 15.8 cm), 200 pcs/cartone (cartone 37 $\times$ 31 $\times$ 34 cm).

Istruzioni

Accendere puntando lontano dagli occhi; usare per esami pupillari, gola e cavità orale. Sostituire entrambe le batterie quando la luce si indebolisce. Pulire con panno morbido/alcol isopropilico; non immergere, non sterilizzare in autoclave, evitare urti e fonti di calore.

English

Description

Pocket diagnostic penlight.

Technical specifications

Overall length 127 mm $\pm$ 1 mm; body diameter 14.5 mm $\pm$ 1 mm. Body in ABS + aluminium. Power supply: 2 $\times$ size-7 batteries (AAA). Battery shelf life: 2 years. Packaging: 1 pc/shrink, 50 pcs/box (box 29.5 $\times$ 17.2 $\times$ 15.8 cm), 200 pcs/carton (carton 37 $\times$ 31 $\times$ 34 cm).



Instructions

Switch on pointing away from the eyes; use for pupillary, throat and oral cavity examination. Replace both batteries when light output weakens. Clean with soft cloth/isopropyl alcohol; do not immerse, do not autoclave, avoid impacts and heat sources.

Français

Description

Lampe stylo diagnostique de poche.

Caractéristiques techniques

Longueur totale 127 mm $\pm$ 1 mm ; diamètre du corps 14,5 mm $\pm$ 1 mm. Corps en ABS + aluminium. Alimentation : 2× piles format 7 (AAA). Durée de validité des piles : 2 ans. Conditionnement : 1 pc/sous-film, 50 pcs/boîte (29,5×17,2×15,8 cm), 200 pcs/carton (37×31×34 cm).

Instructions

Allumer en dirigeant la lumière loin des yeux ; utilisation pour examen pupillaire, gorge et cavité buccale. Remplacer les deux piles lorsque la lumière faiblit. Nettoyer avec chiffon doux/alcool isopropylique ; ne pas immerger, ne pas autoclaver, éviter les chocs et les sources de chaleur.

Deutsch

Beschreibung

Diagnostische Taschen-Stiftlampe.

Technische Merkmale

Gesamtlänge 127 mm $\pm$ 1 mm; Gehäusedurchmesser 14,5 mm $\pm$ 1 mm. Gehäuse aus ABS + Aluminium. Versorgung: 2× Größe- 7 Batterien (AAA). Batteriegültigkeit: 2 Jahre. Verpackung: 1 Stk./Schrumpf, 50 Stk./Box (29,5×17,2×15,8 cm), 200 Stk./Karton (37×31×34 cm).

Gebrauchsanweisung

Zum Einschalten nicht direkt in die Augen richten; geeignet für Pupillen-, Rachen- und Munduntersuchungen. Beide Batterien ersetzen, wenn die Helligkeit nachlässt. Mit weichem Tuch/Isopropylalkohol reinigen; nicht eintauchen, nicht autoklavieren, vor Stößen und Wärme schützen.

Español

Descripción

Linterna diagnóstica de bolsillo en forma de bolígrafo.

**Características técnicas**

Longitud total 127 mm $\pm$ 1 mm; diámetro del cuerpo 14,5 mm $\pm$ 1 mm. Cuerpo de ABS + aluminio. Alimentación: 2× pilas tamaño 7 (AAA). Validez de las pilas: 2 años. Embalaje: 1 ud./env. retráctil, 50 ud./caja (29,5×17,2×15,8 cm), 200 ud./cartón (37×31×34 cm).

Instrucciones

Encienda apuntando lejos de los ojos; uso para examen pupilar, de garganta y cavidad oral. Sustituya ambas pilas cuando disminuya la luz. Limpiar con paño suave/alcohol isopropílico; no sumergir, no autoclavar, evitar golpes y fuentes de calor.